



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2017 m. sausio 6 d.
(OR. en)

15470/16

Tarpinstitucinės bylos:
2016/0366 (NLE)
2016/0112 (NLE)

COASI 231
ASIE 94
NZ 6
POLGEN 165

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir
Naujosios Zelandijos partnerystės susitarimo dėl santykių ir
bendradarbiavimo sudarymo Sąjungos vardu

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2017/...

... m. ... d.

**dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir
Naujosios Zelandijos
partnerystės susitarimo dėl santykių ir bendradarbiavimo
sudarymo Sąjungos vardu**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį ir 212 straipsnio 1 dalį, kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu ir 218 straipsnio 8 dalies antra pastraipa,

atsižvelgdama į Europos Komisijos ir Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai bendrą pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ [OL C ..., p. ...] [... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).]

kadangi:

- (1) pagal į Tarybos sprendimą (ES) 2016/2079¹ Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Naujosios Zelandijos partnerystės susitarimas dėl santykių ir bendradarbiavimo (toliau – Susitarimas) buvo pasirašytas 2016 m. spalio 5 d. ir kai kurios jo nuostatos pagal Susitarimo 58 straipsnį laikinai taikomos, iki jo įsigaliojimo;
- (2) Susitarimo tikslas – stiprinti bendradarbiavimą įvairiose politikos srityse, įskaitant žmogaus teisių, masinio naikinimo ginklų neplatavimo, kovos su terorizmu sritis, bendradarbiavimą ekonomikos ir prekybos, sveikatos, aplinkos, klimato kaitos, energetikos, švietimo, kultūros, darbo, nelaimių rizikos valdymo, žuvininkystės ir jūrų reikalų, transporto, teisinio bendradarbiavimo, ir kovos su pinigų plovimu, terorizmo finansavimu, organizuotu nusikalstamumu ir korupcija srityse;
- (3) Susitarimas turėtų būti patvirtintas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

¹ 2016 m. rugsėjo 29 d. Tarybos sprendimas (ES) 2016/2079 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Naujosios Zelandijos partnerystės susitarimo dėl santykių ir bendradarbiavimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 321, 2016 11 29, p. 1).

1 straipsnis

Sjungos vardu patvirtinamas Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Naujosios Zelandijos partnerystės susitarimas dėl santykių ir bendradarbiavimo¹.

2 straipsnis

Tarybos Pirmininkas Sąjungos vardu pateikia Susitarimo 58 straipsnio 1 dalyje numatytą pranešimą².

3 straipsnis

Susitarimo 53 straipsnyje numatyto Jungtinio komiteto bendrapirmininkis yra Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai.

Jungtiniame komitete, priklausomai nuo svarstomo klausimo, atstovaujama Sąjungai arba tam tikrais atvejais Sąjungai ir valstybėms narėms.

¹ Susitarimo tekstas buvo paskelbtas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* (OL L 321, 2016 11 29, p. 3) kartu su sprendimu dėl jo pasirašymo bei laikino taikymo.

² Susitarimo įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas
